

Smlouva o dílo sp. zn. 14515 – 20/2017-551250
na provedení běžné opravy vozidla VOLVO FL 12
kontejnerový překladač KLAUS, VPZ 501-49-36

I. Smluvní strany

Česká republika – Ministerstvo obrany

Sídlo: Tychonova 1, 160 00 Praha 6 - Hradčany

IČ: 60162694

DIČ: CZ60162694

Zaměstnanec pověřený jednáním:

náčelník Vojenského zařízení 5512 Pardubice

z pověření mjr. Mgr. Radka Martykánová

VZ 5512 Pardubice, 530 02 Pardubice

ČNB, Hořická 1652, Hradec Králové

Se sídlem:

Bankovní spojení:

Číslo účtu:

Kontaktní osoba:

o.z. Jiří Kolman

telefon:

fax:

datová schránka : hjyaavk

Adresa pro doručování korespondence: VZ 5512 Pardubice, 530 02 Pardubice

(dále jen „objednatel“)

a

VOLVO GROUP CZECH REPUBLIC s. r. o.

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C , vložka 43796

Sídlo: Obchodní 109, 251 01 Čestlice

IČ: 61055239

DIČ: CZ61055239

Zastoupená: Klementem Těšinou, zástupce pro spec. Projekty na základě plné moci
Pavlem Hronem, regionálním manažerem na základě plné moci

Bankovní spojení: ING Bank N. V.

Číslo účtu:

Kontaktní osoba:

Pavel Hron

Klement Těšina

mobil:

e-mail:

datová schránka:

Adresa pro doručování korespondence:

(dále jen „zhotovitel“)

podle ustanovení § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen OZ) uzavírají na veřejnou zakázku, zadanou na e- tržišti Tendermarket v otevřeném řízení podle § 21 bod 1, písm. a., Zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, tuto smlouvu o dílo (dále jen „smlouva“).

II. Účel smlouvy

- 2.1. Účelem smlouvy je odstranění závad vzniklých běžným provozem a uvedení vozidla do odpovídajícího technického stavu, kterým se předejde případnému poškození techniky nebo možnému pracovnímu úrazu.

III. Předmět smlouvy

- 3.1. Předmětem smlouvy je závazek zhotovitele na své nebezpečí a na svůj náklad provést běžnou opravu techniky Volvo FL 12, překladač Klaus, VPZ: 501-49-36, KČM: 0110806030009, VIN: YV2F4B3G2TA253411, r.v: 1996 (dále jen dílo).
- 3.2. Závazek objednatele řádně provedené dílo převzít a zaplatit dohodnutou cenu.
- 3.3. Přesná specifikace díla je uvedena v příloze č. 1 této smlouvy.

IV. Cena za dílo

- 4.1. Cena za poskytované dílo v rozsahu podle článku III. smlouvy byla stanovena dohodou smluvních stran v souladu s ustanovením zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů a vychází z nabídkové ceny zhotovitele. Cena za dílo zahrnuje veškeré náklady zhotovitele spojené se zajištěním jeho závazků vyplývajících z této smlouvy.
- 4.2. Celkový finanční objem díla v rozsahu podle článku III. smlouvy je objednatelem stanoven maximálně do výše:

80.911,- Kč včetně DPH

(slovy:osmdesát tisíc devět set jedenáct korun 00/100).

- 4.3. Celkový finanční objem díla bez DPH činí 66.868,-Kč, sazba DPH 21 % činí 14.043,-Kč.
- 4.4. Jednotkové ceny jsou uvedeny v příloze č. 1 smlouvy. V těchto cenách jsou již zahrnuty veškeré náklady spojené s plněním této smlouvy.
- 4.5. Smluvní strany se dohodly, že tuto cenu lze na základě písemné dohody smluvních stran dodatečně upravit v případě, kdy objednatel odsouhlasí provedení dodatečných prací oproti sjednanému rozsahu poskytovaného díla na základě informace zhotovitele (tzv. vícepráce). Za „vícepráce“ smluvní strany pro potřeby a účely této smlouvy pokládají pouze takové práce, které jsou ze strany zhotovitele objektivně doložené, nezbytné ke zprovoznění a převzetí díla, které vyvstaly až v průběhu realizace díla a nebyly předvídatelné před uzavřením smlouvy. V informaci o nutnosti provedení víceprací je zhotovitel pro objednatele povinen současně uvést soupis změn v poskytnutí díla, tyto změny ocenit, odůvodnit a zpracovat kalkulaci v Kč s uvedením počtu hodin potřebných na provedení „víceprací“ a jejich cenu, druhy potřebných náhradních dílů (materiálu) a jejich cenu, případně uvede další konkrétní související náklady.
- Změny v poskytnutí služby nesmí zhotovitel zahájit před podepsáním dodatku ke smlouvě, ve kterém smluvní strany dohodnou i případnou změnu ceny za dílo a změnu doby poskytnutí díla.

V. Doba a místo plnění

- 5.1. Zhotovitel zahájí provádění díla po podpisu smlouvy statutárními zástupci obou smluvních stran.
- 5.2. Zhotovitel je povinen dodat řádně provedené dílo objednateli spolu se zápisem o předání a převzetí **nejpozději do 30 pracovních dní od podpisu smlouvy poslední smluvní stranou.**
- 5.3. Místem plnění je **Volvo Truck Center, Vlčkovická 237/1,500 04 Hradec Králové**
- 5.4. Místem provádění díla je **Volvo Truck Center, Vlčkovická 237/1,500 04 Hradec Králové**

VI. Podmínky provádění díla

- 6.1. Objednatel pověřil jako svého zástupce pro předání a převzetí díla rtm. Janu FIEDOROVOU tel. [REDAKCE] (dále jen „přejímající“).
- 6.2. O předání věci k provedení díla bude sepsán protokol, který bude obsahovat zejména - označení typu a VIN vozidla, soupis předané výbavy, množství PHM, soupis předané dokumentace, jméno předávajícího a přebírajícího.
- 6.3. Objednatel je oprávněn v souladu s § 2593 a násl. znění OZ prostřednictvím pověřených pracovníků provádět průběžnou kontrolu. Za tímto účelem je zhotovitel povinen předložit objednateli veškerou dokumentaci související s prováděním díla, vyžádanou objednatel, dále je zhotovitel povinen umožnit objednateli vstup do veškerých prostor, ve kterých je dílo prováděno nebo které s prováděním díla souvisejí.
- 6.4. Dílo bude dodáno po provedení prací k převzetí péčí zhotovitele v pracovních dnech v době od 07,00 do 14,00 hod., a to po předchozím projednání a odsouhlasení termínu a konkrétní hodině předání díla s přejímajícím.
- 6.5. Projednat termín a hodinu předání a převzetí díla lze s kontaktní osobou pro věci technické, kterou je rtm. Jana Fiedorová na tel. čísle [REDAKCE] nebo e-mailem [REDAKCE].
- 6.6. Zhotovitel se zavazuje, že při předání díla bude přítomna osoba pověřená statutárním orgánem zhotovitele se znalostí českého jazyka, která bude schopna řešit případné nedostatky zjištěné při přejímce díla. V opačném případě přejímající dílo nepřevzme.
- 6.7. Přejímající po převzetí díla v místě plnění potvrdí zhotoviteli přejímací doklady.
- 6.8. Přejímající není povinen převzít dílo, které vykazuje nedostatky nebo odporuje smlouvě. O této skutečnosti zástupci smluvních stran ihned vyhotoví zápis, který potvrdí podpisem.
- 6.9. Zhotovitel je povinen zabezpečit řádné převzetí, bezplatné skladování a zajištění převzatých věcí k provedení díla a již zhotovených částí díla proti ztrátám, odcizení a poškození, a to až do doby jejich předání přejímajícímu v místě plnění díla.
- 6.10. Objednatel si vyhrazuje použití nových náhradních dílů (dále jen ND) schválených a doporučených výrobcem nástavby, případně použít ND kvalitativně rovnocenných s důrazem na jejich kvalitu při dodržení ekonomického hlediska opravy, přičemž použití těchto dílů je možné jen se souhlasem objednatele.
- 6.11. Zhotovitel je povinen vrátit objednateli určené vyměněné kovové díly s označením názvu a referenčním číslem.

VII. Platební a fakturační podmínky

- 7.1. Zhotovitel po vzniku práva fakturovat, tj. okamžikem podpisu přejímacího dokladu po předání a převzetí plnění díla, vystavit daňový doklad – fakturu a do 21 pracovních dnů následujícího měsíce ji odeslat doporučeně objednateli ve dvojitým vyhotovení (dále jen „faktura“).
- 7.2. Faktura musí obsahovat náležitosti podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Dále musí faktura obsahovat tyto údaje:
- a) číslo smlouvy, podle které se uskutečňuje plnění;
 - b) název útvaru, který je přejímajícím;
 - c) den vystavení, den odeslání a den (lhůta) splatnosti faktury,
 - d) zástupce objednatele, který předmět díla převzal, místo předání,
 - e) IČ a DIČ smluvních stran,
 - f) cenu za dílo celkem v Kč včetně DPH
 - g) označení peněžního ústavu a čísla účtu, na který má být placeno,
 - h) počet příloh a razítko s podpisem zhotovitele.
- 7.3. K faktuře musí být připojen:
- a) originál přejímacího dokladu s montážním nebo zakázkovým listem,
 - b) soupis použitého materiálu a rozpis prací,
- 7.4. Faktura bude objednateli doručena na adresu VZ 5512 Pardubice, 530 02 Pardubice.
- 7.5. Splatnost faktury je 30 dnů ode dne jejího doručení objednateli.
- 7.6. Faktura se považuje za uhrazenou okamžikem odepsání fakturované částky z účtu objednatele a jejím směřováním na účet zhotovitele.

- 7.7. Objednatel je oprávněn fakturu vrátit před uplynutím její splatnosti, v případě vyšší ceny na faktuře než ceny odsouhlasené ve smlouvě, neobsahuje-li některý údaj nebo doklad uvedený ve smlouvě nebo má jiné závady v obsahu nebo nedostatečný počet výtisků. Při vrácení faktury objednatel uvede důvod jejího vrácení a v případě oprávněného vrácení zhotovitel vystaví fakturu novou. Oprávněným vrácením faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti a běží znovu ode dne doručení nové faktury objednateli. Zhotovitel je povinen novou fakturu doručit objednateli do 10 dnů ode dne doručení oprávněně vrácené faktury zhotoviteli.
- 7.8. Pokud budou u zhotovitele zdanitelného plnění shledány důvody k naplnění institutu ručení za daň podle § 109 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, bude Ministerstvo obrany při zasilání úplaty vždy postupovat zvláštním způsobem zajištění daně podle § 109 a tohoto zákona.

VIII. Vlastnictví a odpovědnost za škodu

- 8.1. Vlastníkem věci, která byla zhotoviteli předána k provedení díla, je po celou dobu plnění předmětu díla objednatel. Pokud dojde k poškození majetku objednatele zhotovitelem, uvede zhotovitel majetek do původního stavu na vlastní náklady.
- 8.2. Nebezpečí vzniku škody na věci předané k provedení díla přechází z objednatele na zhotovitele okamžikem předání věci a současně podpisu protokolu o předání věci smluvními stranami.
- 8.3. Za nebezpečí škody na prováděném díle až do jeho předání přejímajícím odpovídá zhotovitel.
- 8.4. Smluvní strany se dohodly, že v případě náhrady škody se bude hradit pouze skutečná prokazatelně vzniklá škoda.

IX. Záruka za jakost, vady díla a reklamace

- 9.1. Zhotovitel přejímá záruku za jakost díla přiměřeně ustanovení § 2619 OZ po dobu 6 měsíců na kompletně provedenou opravu vozidla a 24 měsíců na nové ND od data předání díla objednateli .
- 9.2. Odpovědnost za vady díla se řídí ustanoveními § 2615 a násl. OZ.
- 9.3. Reklamace se uplatňují písemně.
- 9.4. Zhotovitel je povinen se k reklamaci vyjádřit do 5 dnů ode dne jejího obdržení. Pokud tak neučiní, má se za to, že reklamaci uznal v plném rozsahu.
- 9.5. Zhotovitel je povinen reklamaci vyřídit do 20 dnů ode dne obdržení oprávněné reklamace.
- 9.6. O odstranění vady musí být sepsán protokol.
- 9.7. Záruční doba neběží:
- 9.7.1 po dobu, po kterou objednatel nemůže dílo, nebo jeho vadou dotčenou část, řádně v plném rozsahu užívat pro jeho vadu, za kterou odpovídá zhotovitel;
 - 9.7.2 po dobu, po kterou zhotovitel odstraňuje vady plnění, za které odpovídá zhotovitel a které sice nebrání objednateli v řádném užívání plnění, ale vyskytnou se opakovaně.
- 9.8. Záruční doba neběží vždy ode dne doručení ohlášení vad zhotoviteli až do dne, kdy zhotovitel odevzdá objednateli příslušné plnění nebo jeho část po odstranění vady.
- 9.9. Záruční doba se prodlužuje vždy o dobu, po kterou tato záruční doba podle předchozích ustanovení neběží.
- 9.10. Odstranění reklamovaných závad zhotovitelem v záruční době 6 měsíců proběhne u zhotovitele. Dopravu k provedení zabezpečí zhotovitel bezplatně.

X. Smluvní pokuty a úrok z prodlení

- 10.1. Zhotovitel zaplatí objednateli v případě prodlení s provedením dílčího plnění díla v termínu uvedeném ve smlouvě smluvní pokutu ve výši 0,2 % z celkové smluvní částky s DPH, za každý započatý den prodlení, a to až do úplného splnění závazku nebo do zániku smluvního vztahu. Vždy však nejvýše do 100% smluvní ceny. Tím nejsou dotčena ustanovení čl. XVII. smlouvy. Okamžik práva fakturace vzniká prvním dnem prodlení.
- 10.2. Zhotovitel zaplatí objednateli v případě nedodržení sjednaného termínu odstranění reklamované vady zjištěné v záruční době smluvní pokutu ve výši 0,2 % z celkové fakturované částky s DPH

za každý den prodlení, a to až do podpisu protokolu o odstranění vady. Tím nejsou dotčena ustanovení čl. *XII.* smlouvy. Okamžik práva fakturace vzniká prvním dnem prodlení.

- 10.3.** V případě jednostranného odstoupení zhotovitele od podepsané smlouvy, se zhotovitel zavazuje zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 10% z celkové částky služby, a to do 5 pracovních dnů od zániku smluvního vztahu.
- 10.4.** Objednatel zaplatí zhotoviteli za prodlení s úhradou faktury úrok z prodlení ve výši 0,02 % z fakturované částky za každý započatý den prodlení.
- 10.5.** Smluvní pokuty a úroky z prodlení jsou splatné do 30 dnů ode dne doručení vyúčtování.
- 10.6.** Smluvní pokuty a úrok z prodlení hradí povinná smluvní strana bez ohledu na to, zda a v jaké výši vznikla druhé smluvní straně v této souvislosti škoda. Náhrada škody je vymahatelná samostatně vedle smluvních pokut a úroku z prodlení v plné výši.

XI. Zvláštní ujednání

- 11.1.** Vztahy mezi smluvními stranami se řídí právním řádem České republiky.
- 11.2.** Ve smluvně výslovně neupravených otázkách se tento závazkový vztah řídí ustanoveními OZ.
- 11.3.** Zhotovitel prohlašuje, že dílo není zatíženo žádnými právy třetích osob. Zhotovitel odpovídá za případné porušení práv z průmyslového nebo jiného duševního vlastnictví třetích osob.
- 11.4.** Smluvní strany se dohodly, že si bezodkladně sdělí skutečnosti, které se týkají změn některého ze základních identifikačních údajů, včetně právního nástupnictví.
- 11.5.** Jednacím jazykem při jakémkoliv ústním jednání či písemném styku, souvisejícím s plněním této smlouvy, je český jazyk.
- 11.6.** Zhotovitel souhlasí s uveřejněním údajů v této smlouvě s výjimkou ustanovení, která obsahují utajované informace a obchodní tajemství.

XII. Zánik smluvního vztahu

- 12.1.** Smluvní strany se dohodly, že smluvní vztah zaniká v těchto případech:
- splněním závazku řádně a včas;
 - písemnou dohodou smluvních stran při vzájemném vyrovnání účelně vynaložených a věrohodně doložených nákladů;
 - jednostranným odstoupením od smlouvy pro její podstatné porušení některou smluvní stranou nebo pro překážku ve smyslu ustanovení § 2004 a 2007 OZ, jež nastala nezávisle na vůli povinné strany. Odstupující strana vyrovná účelně vynaložené a věrohodně doložené náklady.
- 12.2.** Smluvní strany se dohodly, že podstatným porušením smlouvy je:
- prodlení s provedením díla v termínu o více jak 10 dní;
 - nedodržení sjednaného množství, jakosti nebo druhu díla;
 - nedodržení ujednání o záruce na dílo;
 - neodstranění vad díla ve sjednané době;
 - opakované porušení povinností zhotovitele vyplývající z této Smlouvy, přičemž opakovaným porušením se rozumí nejméně třetí porušení jakékoliv povinnosti;
 - uvedením informací nebo dokladů v nabídce, které neodpovídají skutečnosti a mohly mít vliv na výsledek zadávacího řízení;
 - v případě vyhlášení insolvenčního řízení na majetek zhotovitele.

XIII. Závěrečná ujednání

- 13.1.** Tato smlouva je vyhotovena v elektronické podobě a je uložena na <http://www.tendermarket.cz>. Tato smlouva má 6 očíslovaných stran a jednu přílohu o dvou očíslovaných stranách. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího elektronického podpisu oběma smluvními stranami a je v elektronické podobě uložena na <http://www.tendermarket.cz>.

- 13.2. Smlouva může být měněna či doplňována vzájemně odsouhlasenými a podepsanými písemnými a vzestupně očíslovanými dodatky, které se stávají její nedílnou součástí.
- 13.3. Je-li nebo stane-li se některé ustanovení smlouvy neplatné či neúčinné, nedotýká se to ostatních ustanovení, která zůstávají platná a účinná. Smluvní strany se v tomto případě zavazují dohodou nahradit ustanovení neplatné či neúčinné novým ustanovením platným či účinným, které nejlépe odpovídá původně zamýšlenému účelu ustanovení neplatného či neúčinného,
- 13.4. Smluvní strany prohlašují, že jim nejsou známy žádné skutečnosti, které by uzavření smlouvy vylučovaly a berou na vědomí, že v plném rozsahu nesou veškeré právní důsledky plynoucí z vědomě jimi udaných nepravdivých údajů. Na důkaz svého souhlasu s obsahem smlouvy připojují pod ní své podpisy.
- 13.5. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu poslední smluvní stranou.
- 13.6. V případě zániku zhotovitele je tento povinen ihned sdělit objednateli tuto skutečnost, event. sdělit svého právního nástupce. V případě změny sídla, místa podnikání, nebo doručovací adresy je tuto skutečnost smluvní strana, u níž ke změně došlo, povinna neprodleně písemně oznámit druhé smluvní straně. Účinnost změny pro účely této Smlouvy nastává dnem doručení tohoto písemného oznámení příslušné smluvní straně.
- 13.7. Nedílnou součástí smlouvy jsou přílohy:
- příloha č.1 Specifikace zakázky

V Pardubicích dne:

V _____ dne:

Náčelník VZ 5512 Pardubice
z pověření
mjr. Mgr. Radka Martykánová

Regionální manažer

Objednatel
(razítko a podpis)

Zhotovitel
(razítko a podpis)

Příloha č. 1 k Sp. zn. 14515-20/2017-551250
Počet listů: 1

SPECIFIKACE ZAKÁZKY

oprava vozidla Volvo FL12 Klaus (VIN: YV2F4B3G2TA253411, VPZ: 501-49-36)

1. Cenová nabídka

P. č.	Typ techniky/materiálu	Požadovaný výkon/činnost	Počet potřebných Nh	Sazba DPH v %	Cena I NH s DPH	Celková cena práce s DPH	Materiál potřebný k opravě	Celková cena za materiál s DPH	Celková cena provedení výkon/činnosti DPH
1.	VOLVO FL12 Klaus (VIN: YV2F4B3G2TA253411, VPZ: 501-49-36, RV: 1996)	<ul style="list-style-type: none"> - výměna chladiče chlazení motoru vč. - výměny chladičů kapaliny a filtru - oprava přístrojové desky (část nesvítil) - kontrola popř. výměna tlakových snímačů vzduchu (občas nadměrně natlakuje a poté nouzově zastaví) 	13,5	21	1028,50	13.885,-	Chladič chladičů kapaliny motoru, chladič kapalina 20 l., destilovaná voda 20 l., čtyřcestný ventil, tlakový spínač 2x, adaptér, ventil ICC, zárovka 24V 1,2W 10x	67.026,-	80.911
2.	Termín provedení:	do 30 pracovních dní od podpisu smlouvy					Tuto cenu vložte do ET TENDERMARKET jako Vaši celkovou nabídkovou cenu za celou zakázku		80.911

2. Zhotovitel musí splnit následující podmínky:

- doložit platné oprávnění k požadované činnosti dle § 77 zákona č. 134/2016 Sb., zadání veřejných zakázek – ANO
- zlíkvidovat vyměněný materiál – ANO
- vlastní pojištění odpovědnosti za škody způsobené třetí straně – ANO

3. Ostatní ujednání:

- platba služby souhrnnou fakturou. Splatnost faktury po dodání k objednateli 30 dnů. Faktura musí splňovat podmínky dle zákona č. 235/2004 Sb. o DPH,

- pokud dojde k poškození majetku objednatel zhotovitelem použitím nesprávného technologického postupu, uvede zhotovitel techniku (majetek) do původního stavu na vlastní náklady,
- do nabídnuté ceny započítat veškeré náklady potřebné k realizaci služby (materiál, práce atd.),
- objednatel si vyhrazuje právo: výběrové řízení zrušit do doby uzavření smluvního vztahu, nevracet podané nabídky, neposkytovat náhradu nákladů, které uchazeč vynaloží na účast ve výběrovém řízení, upřesnit konečné znění smlouvy po formální stránce před jejím podpisem s vybraným uchazečem.
- na požadovanou opravu vyžadovat záruku 6 měsíců na práci a 24 měsíců na nový materiál (ND) použitý při opravě.
- **ve věcech technických kontaktujte rtm. Janu FIEDOROVOU na tel. čísle [redacted]**

4. Hodnocení:

- vyhrává nejnížší nabídková cena, při splnění zadanych podmínek,
- součástí výzvy je „Návrh smlouvy“, vyplněný a statutárním zástupcem podepsaný návrh smlouvy musí být součástí nabídky,
- v nabídce musí být vložen výpis z OR nebo ŽL na přední požadované činnosti,
- v případě nedoložení některého z požadovaných kvalifikačních dokumentů, budete vyzváni cestou ET TENDERMARKET k jejich doložení, pokud ani po této výzvě doklady nebudou doloženy, nebude nabídka hodnocena,
- v případě nevlození vyplněné Smlouvy, nebo specifikace zakázky bude nabídka na základě VOP ET TENDERMARKET automaticky vyřazena z hodnocení.

Objednatel: Pardubice, 530 02 Pardubice, IČO 60162694.

Kontaktní osoba: [redacted] o.z. Jiří Kolman,

Klientská osoba: [redacted] rtm. Jana Fiedorová,

Index: [redacted]

Index: [redacted]

CEST: [redacted]

Rezon: [redacted]

tendermarket/vitel=Klein

ent802

7.8.2017 v 11:29 h.

(ve věcech technických)

Platný podpis

Digitally signed by [redacted]

Radly Maryša

Date: 2017.08.07 12:43:55

Reason: [redacted]

tendermarket/vitel=55

1250.1.2.mnutykarnova

7.8.2017 v 12:42 h.